

**RP 27 517/04.05**

Substitui: 06.89

**Válvula Estranguladora de Vazão  
com Retorno Livre Geminada  
Tipo Z2FS 10**

Tamanho nominal 10

Série 2X

Pressão máxima 315 bar

Vazão máxima 160 L/min



H/A/D 5556/96

Tipo Z2FS 10 -2X

**Índice****Denominação**

Características  
Dados para pedido  
Símbolos  
Função, corte  
Dados técnicos  
Curvas características  
Dimensões

**Página**

1  
1  
2  
2  
3  
3  
4, 5

**Características**

- Montagem como placa intermediária
- Configuração dos furos conforme DIN 24 340 forma A, ISO 4401 e CETOP-RP 121 H
- Para limitação de vazão principal ou de comando de 2 conexões de consumidores
- 1 elemento de ajuste:
  - fuso com sextavado interno e escala
- Para estrangulamento de entrada ou saída

**Dados para pedido**

<b>Z2FS 10-2X / *</b>	
Válv. estranguladora de vazão, retorno livre	outras indicações em texto complementar
Tamanho Nominal 10	<b>Sem designação =</b> vedações NBR
Série 2x	<b>V=</b> vedações FKM
(20 até 29)=Medidas de montagem e conexão inalteradas	

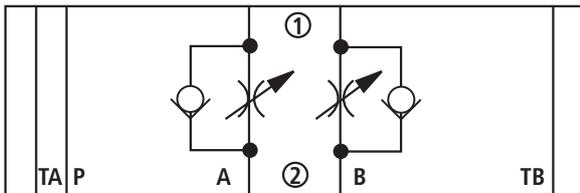


© 2002  
by Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics, D-97813 Lohr am Main

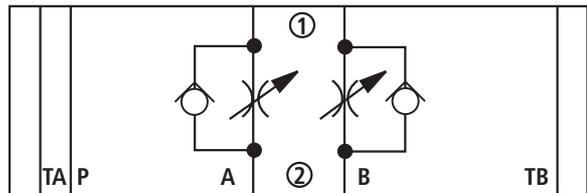
Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste documento poderá ser reproduzida ou, utilizando sistemas eletrônicos, ser arquivada, editorada, copiada ou distribuída de alguma forma, sem a autorização escrita da Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics. Transgressões implicam em indenizações.

**Símbolos** (1) = lado da válvula, (2) = lado da placa)

**Z2FS 10 ..-3X/.. (estragulamento de entrada)**



**Z2FS 10 ..-3X/.. (estragulamento de saída)**



**Função, corte**

A válvula tipo Z2FS10 é uma válvula estranguladora com retorno livre geminada, montagem como placa intermediária. Ela é utilizada para a limitação da vazão principal ou de comando de duas conexões de consumidores.

Duas válvulas estranguladoras com retorno livre montadas simetricamente entre si, limitam vazões num sentido e permitem retorno livre no sentido inverso.

No estrangulamento de entrada o fluido passa através do canal A1 pelo ponto de estrangulamento (1), o qual é formado pela sede (2) da válvula e o êmbolo estrangulador (3.1), para o consumidor A2. O êmbolo é ajustável através do fuso (4) de modo axial e permite assim o ajuste do ponto de estrangulamento (1).

Simultaneamente o fluido do canal A1 chega ao lado do êmbolo (6)

através do furo (5). A pressão mantém, adicionalmente à força da mola, o êmbolo (3.1) na posição de estrangulamento.

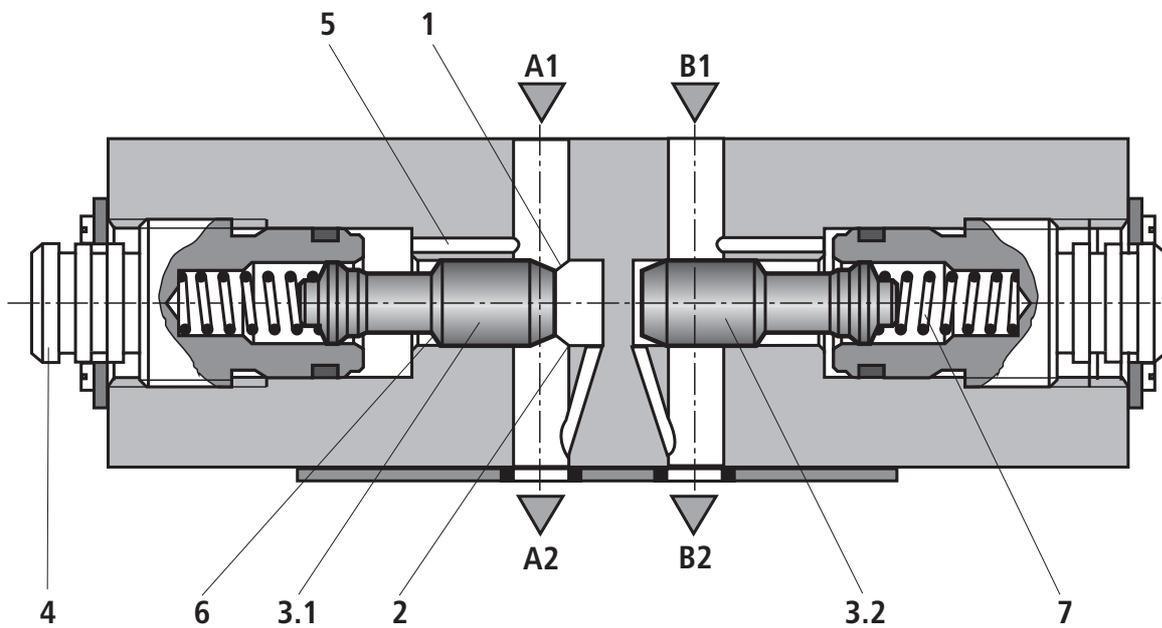
O fluido que retorna do consumidor B2 desloca o êmbolo estrangulador (3.2) contra a mola (7) e permite a passagem livre como válvula de retenção. Conforme a posição de montagem, o efeito de estrangulamento ocorre na entrada ou na saída.

**Limitação de vazão principal**

Para a alteração da velocidade de um consumidor (Limitação da vazão principal), a válvula estranguladora geminada com retorno livre é montada entre a válvula direcional e a placa de ligação.

**Limitação da vazão de comando**

Em válvulas pilotadas direcionais, a válvula estranguladora com retorno livre geminada poderá ser utilizada para o ajuste do tempo de operação do piloto (Limitação da vazão de comando). Ela então será montada entre a válvula piloto e a válvula principal.



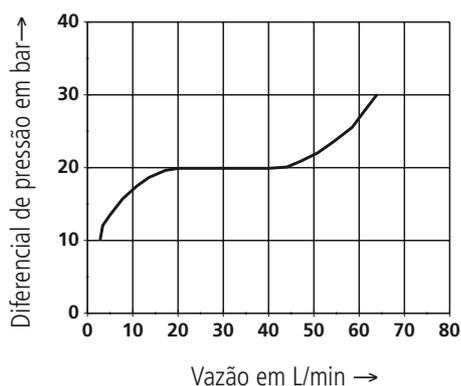
**Tipo Z2FS 10 2X (Estragulamento de entrada)**

## Dados técnicos (Na utilização fora das características, favor consultar-nos!)

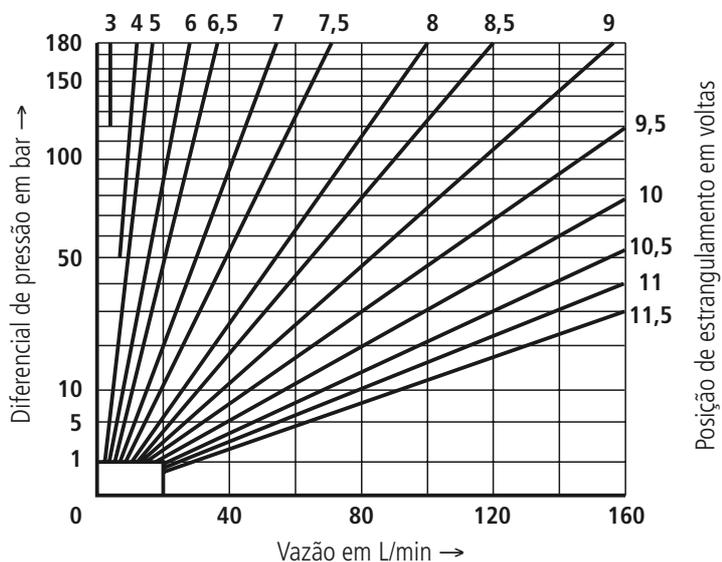
Fluido hidráulico		Óleo mineral (HL, HLP) conforme DIN 51 524; Éster Fosfato (HFD, R)
Faixa de temperatura do fluido	°C	- 20 até + 80 (com vedações FPM)
Faixa de viscosidade	mm <sup>2</sup> /s	10 até 800
Classe de pureza		Grau máximo admissível do fluido conforme ISO 4406 (C) Classe 20/18/15.
Pressão máxima de operação	bar	315
Vazão máxima	L/min	160
Massa	Kg	aprox. 2,0

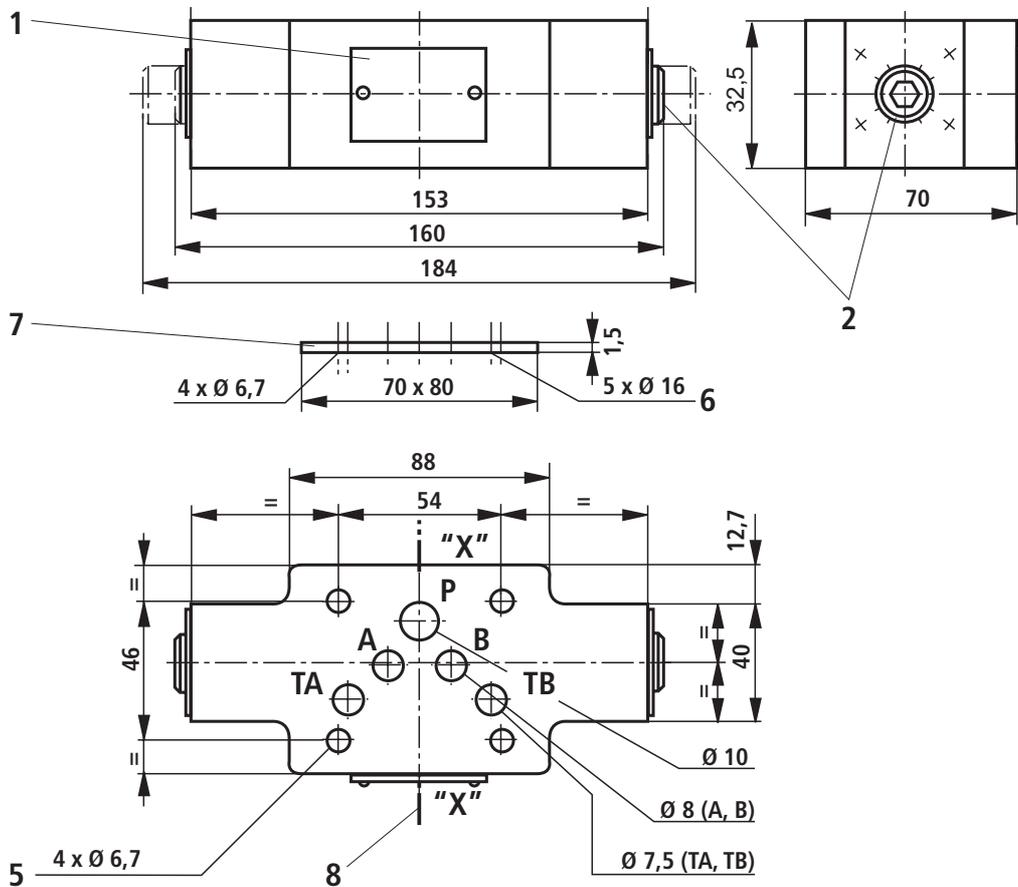
## Curvas Características (medidas a $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ ; $\vartheta = 50 \text{ }^\circ\text{C}$ )

Diferencial de pressão  $\Delta p$  em função da vazão  $q_v$  através da válvula de retenção, estrangulador fechado



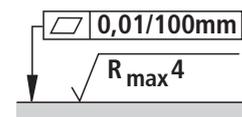
Diferencial de pressão  $\Delta p$  em função da vazão  $q_v$  com posição de estrangulamento constante





- 1 Placa de identificação
- 2 Fuso do ajuste da vazão  
(sextavado interno 8mm)
  - giro a esquerda = maior vazão
  - giro a direita = menor vazão
- 5 4 furos passantes para a fixação da válvula
- 6 O-Ring 12 x 2 para conexões A, B, P, TA, TB
- 7 Placa para O-Ring

**Parafusos de fixação da válvula**  
 M6 DIN 912-10.9,  
 torque de aperto  $M_A = 15,5$  Nm  
 precisam ser encomendados separadamente.



Qualidade superficial necessária da contra-peça

**Bosch Rexroth Ltda.**

Av. Tégula, 888  
 12952-820 Atibaia SP  
 Tel.: +55 11 4414 5826  
 Fax: +55 11 4414 5791  
 industrialhydraulics@boschrexroth.com.br  
 www.boschrexroth.com.br

Os dados indicados servem somente como descrição do produto. Uma declaração sobre determinadas características ou a sua aptidão para determinado uso, não podem ser concluídos através dos dados. Os dados não eximem o usuário de suas próprias análises e testes. Deve ser observado, que os nossos produtos estão sujeitos a um processo natural de desgaste e envelhecimento.